# Condizioni di acquisto

# **VITOGAZ Switzerland AG (VITOGAZ)**

Gennaio 2024

## 1. Aspetti generali

Accettando l'ordine di VITOGAZ, il fornitore accetta le presenti condizioni di acquisto. Condizioni del fornitore diverse da queste o dalla legge sono vincolanti soltanto previa nostra conferma scritta.

- 1.1 Tutte le spese aggiuntive derivanti dal mancato rispetto delle istruzioni di VITOGAZ, in particolare per quanto riguarda la spedizione e lo sdoganamento, sono a carico del fornitore.
- 1.2 Tutti i prodotti oggetto delle forniture devono essere conformi alle disposizioni di legge in materia di sicurezza sul lavoro e alle norme tecniche di sicurezza riconosciute e devono poter essere installati, gestiti e utilizzati in conformità alle medesime. Su richiesta, il fornitore si impegna a esibire le conferme necessarie.

#### 2. Termine di consegna e scadenze

- 2.1 I termini di consegna stabiliti devono essere assolutamente rispettati. I ritardi nella consegna danno diritto a VITOGAZ ad annullare l'ordine senza che il fornitore abbia diritto al risarcimento dei danni. VITOGAZ si riserva espressamente il diritto di addebitare al fornitore le spese derivanti dal mancato rispetto delle scadenze.
- 2.2 Senza esplicito consenso di VITOGAZ, non è consentito effettuare consegne prima delle date concordate. In caso di inosservanza di questa disposizione, VITOGAZ si riserva il diritto di:
  - restituire la merce consegnata in anticipo, porto assegnato, a rischio del fornitore
  - immagazzinare la merce in un luogo terzo fino alla data di scadenza, a spese e a rischio del fornitore
  - rinviare il pagamento della fattura alla data di consegna della merce. Se necessario, la data della fattura potrà essere allineata alla data di consegna.
- 2.3 In caso di eventi dovuti a cause di «forza maggiore» che limitino la nostra attività commerciale, ci riserviamo il diritto di differire o anche di annullare i nostri obblighi contrattuali senza pretese risarcitorie da parte del fornitore.

# 3. Trasporto

- 3.1 Tutte le consegne devono essere eseguite secondo le indicazioni di VITOGAZ e accompagnate da una bolla di consegna recante il numero e il riferimento di tale bolla d'ordine. Le consegne parziali devono essere annotate come tali sulla bolla di consegna e sulla fattura; l'ultima consegna parziale di un ordine dovrà essere indicata come «consegna finale».
- 3.2 Il trasporto della merce avviene a rischio del fornitore.

## 4. Fatturazione

La fattura deve essere inviata in duplice copia, separatamente dalla merce, all'indirizzo di contatto e al reparto indicati nell'ordine. Per ogni ordinazione deve essere emessa una fattura distinta con indicazione del numero dell'ordine e del riferimento.

# 5. Pagamento

Se non diversamente concordato, le fatture dei fornitori vengono pagate entro 30 giorni dalla data della fattura.

#### 6. Garanzia del fornitore

- 6.1 Laddove non sia stato stipulato un accordo specifico in seguito, relativamente alle proprie forniture e prestazioni, il fornitore è tenuto ad assumersi la garanzia secondo le disposizioni di legge. Restrizioni di garanzia o di responsabilità di qualsiasi tipo sono escluse
- 6.2 VITOGAZ si riserva espressamente il diritto di controllare la merce ordinata dopo il suo arrivo a destinazione entro un periodo di 5 giorni lavorativi. VITOGAZ avrà quindi diritto a un ulteriore termine di 5 giorni lavorativi per segnalare eventuali difetti della merce. Resta comunque salva la regolamentazione di legge relativa ai vizi occulti. Su richiesta, il fornitore si impegna a dimostrare il rispetto delle disposizioni di legge.

## 7. Diritti d'autore e documenti

I documenti forniti o pagati da VITOGAZ – come piani, filmati, cliché, modelli, utensili, ecc., non possono essere copiati senza previo consenso e rimangono di proprietà di VITOGAZ insieme ai diritti d'autore. Il fornitore si assume la responsabilità di non utilizzarli a favore di terzi e di non portarli a conoscenza di terzi.

#### 8. Luogo di adempimento e foro competente

Il luogo di adempimento per le consegne è quello indicato nell'ordinazione, mentre per i pagamenti è concordato Cornaux NE. Foro competente è Neuchâtel. Tutti i rapporti giuridici tra le parti sono disciplinati dal diritto svizzero.

# 9. Etica, leggi anticorruzione et regimi di sanzioni

Il fornitore dichiara di avere letto il Codice etico e la Guida anticorruzione del Gruppo Rubis (disponibili su sito internet www.rubis.fr) e di aderire ai principi affermati in questi documenti. Il fornitore si impegna a rispettare in ogni momento le seguenti norme:

- leggi anticorruzione applicabili e in particolare il divieto di proporre, sollecitare o accettare, direttamente o indirettamente, un pagamento, un regalo, un'offerta, una promessa, un dono o un vantaggio di qualsiasi natura, anche di modica entità, con l'intenzione di influenzare il comportamento di una persona fisica o giuridica al fine di ottenere un trattamento di favore, di suscitare una decisione favorevole o di influire sull'esito di una trattativa, e che potrebbe essere quindi qualificata come corruzione e sanzionata, a prescindere dal fatto che la terza parte coinvolta sia o meno un funzionario pubblico
- regimi di Sanzioni economiche e finanziarie decise dall'Organizzazione delle Nazioni Unite, dall'Unione europea e i suoi Stati membri, dagli Stati Uniti, dal Regno Unito o qualsiasi Paese competente
- diritto del lavoro e, in particolare, il divieto di ricorrere al lavoro minorile o a qualsiasi forma di lavoro forzato
- norme applicabili relative alla salute e alla sicurezza dei dipendenti e alla tutela dell'ambiente

Senza pregiudicare altri diritti o rimedi di cui VITOGAZ possa avvalersi a norma del presente contratto o della legge, compresi in particolare danni e interessi, il fornitore riconosce e accetta che VITOGAZ avrà la facoltà di sospendere o risolvere il contratto in caso di violazione del presente articolo.

